

Formulario de Denuncias



000555

Antes de completar este formulario usted debe considerar lo siguiente:

- **Es indispensable** completar cada uno de los ítems que se solicitan, de manera ordenada, clara y precisa, con letra imprenta.
- **Tener presente** los artículos 21¹ y 47² de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente, referidos a la presentación de denuncias y sus requisitos.
- **Las comunicaciones formales** que realiza la Superintendencia del Medio Ambiente con el denunciante se efectúan a través de **Carta Certificada**, por lo que es esencial **indicar correctamente su domicilio**. En caso de que éste se encuentre en zona rural, debe indicar una casilla de correos o un domicilio ubicado en zona urbana para que la notificación se lleve a cabo correctamente.

1. INDIQUE SU DOMICILIO O CASILLA DE CORREOS U OTRO DOMICILIO EN ZONA URBANA DONDE PODER NOTIFICARLO.

| DOMICILIO DEL DENUNCIANTE |
|--|
| Calle: Ruta L-11, sector Rincón de Pataguas. |
| Número: predio rural HJ 5 B |
| Coordenadas: -35.682274,-71.381996 |
| Comuna: Colbún |
| Región: Séptima región, del Maule |
| Casilla de correos |

6



¹ Artículo 21 LO-SMA, "Cualquier persona podrá denunciar ante la Superintendencia el incumplimiento de instrumentos de gestión ambiental y normas ambientales, debiendo esta informar sobre los resultados de su denuncia en un plazo no superior a 60 días hábiles. En el evento que producto de tales denuncias se iniciare un procedimiento administrativo sancionador, el denunciante tendrá para todos los efectos legales la calidad de interesado en el precitado procedimiento"

² Artículo 47 LO-SMA, "El procedimiento administrativo sancionatorio podrá iniciarse de oficio, a petición del órgano sectorial o por denuncia.

Se iniciará de oficio cuando la Superintendencia tome conocimiento, por cualquier medio, de hechos que pudieren ser constitutivos de alguna infracción de su competencia. Se iniciará a petición del órgano sectorial, por su parte, cuando tome conocimiento de los informes expedidos por los organismos y servicios con competencia en materia de fiscalización ambiental, los que deberán ser evocados de conformidad a lo establecido en esta ley y contener en especial la descripción de las inspecciones, mediciones y análisis efectuados así como sugerir las medidas provisionales que sean pertinentes decretar.

Las denuncias de infracciones administrativas deberán ser formuladas por escrito a la Superintendencia señalando lugar y fecha de presentación, y la individualización completa del denunciante, quien deberá suscribirla personalmente o por su mandatario o representante habilitado. Asimismo, deberán contener una descripción de los hechos concretos que se estiman constitutivos de infracción, precisando lugar y fecha de su comisión y, de ser posible, identificando al presunto infractor.

La denuncia formulada conforme al inciso anterior originará un procedimiento sancionatorio si a juicio de la Superintendencia está revestida de seriedad y tiene mérito suficiente. En caso contrario, se podrá disponer la realización de acciones de fiscalización sobre el presunto infractor y sin ni siquiera existiere mérito para ello, se dispondrá el archivo de la misma por resolución fundada, notificando de ello al interesado."

2. INDIQUE UN CORREO ELECTRÓNICO Y NÚMERO TELEFÓNICO DONDE PODER COMUNICARNOS CON USTED. ESTA INFORMACIÓN ES ESENCIAL PARA DENUNCIAS ASOCIADAS A INFRACCIÓN A LA **NORMA DE EMISIÓN DE RUIDOS** CONTENIDA EN EL D.S. 38/2011 DEL MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE.

DATOS DE CONTACTO DEL DENUNCIANTE

Dirección de correo electrónico del denunciante: [REDACTED]

Número de Teléfono móvil del denunciante: [REDACTED] (Don Armando Espinoza) se recomienda llamarlo luego de las 19:00 horas.

Número de Teléfono móvil del denunciante: [REDACTED] (Doña Verónica Alarcón)

3. INDIVIDUALIZACIÓN DEL DENUNCIANTE.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL DENUNCIANTE

Nombres/Razón Social/Institución: Armando Benedicto

Apellidos: Espinoza Sanhueza

Cédula de Identidad/Rol Único Tributario: [REDACTED]

Individualización del representante o apoderado del denunciante
(sólo completar en caso de tener representante o apoderado)

Nombre del Representante/Apoderado: Alejandra Valeria

Apellidos del Representante/Apoderado: Donoso Cáceres

Cédula de identidad del Representante/Apoderado: [REDACTED]

Nombre del Representante/Apoderado: Diego Alonso

Apellidos del Representante/Apoderado: Lillo Goffreri

Cédula de identidad del Representante/Apoderado: [REDACTED]

Domicilio del representante o del apoderado del denunciante
(sólo completar en caso de tener representante o apoderado)

Calle: República

Número: 105

Comuna: Santiago

Región: Metropolitana

Casilla de correos

Identifique el (los) documento (s) que acompaña a la denuncia para acreditar la representación

(sólo completar en caso de tener representante o apoderado)

Se acompaña mandato judicial y administrativo, de fecha 20 de marzo de 2018. Por este acto Don Armando Espinoza Sanhueza y Doña Verónica Alarcón Gangas confieren mandato judicial amplio a Don Diego Lillo Goffreri y Doña Alejandra Donoso Cáceres, quienes actúan en su calidad de profesores de la Clínica de Justicia Ambiental de la facultad de Derecho de la Universidad Diego Portales.

Fotocopia de la cédula de identidad del denunciante y representantes

4. IDENTIFIQUE AL POSIBLE INFRACTOR O POSIBLES INFRACTORES.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL POSIBLE INFRACTOR

Nombre completo/Razón Social/Institución: Transelec Chile S.A

Cédula de Identidad/Rol único tributario: 76.555.400-4

Domicilio del posible infractor

Calle: Orinoco

Número: 90, piso 14

Comuna: Las Condes

Región: Metropolitana

6

5. DESCRIPCIÓN Y ANTECEDENTES DE LOS HECHOS DENUNCIADOS.

Lugar donde ocurren los hechos denunciados

Lugar: vivienda de la familia Espinoza Alarcón

Calle: Sector Rincón de Pataguas.

Numero: Predio rural HJ 5 B Ruta L-11

Coordenadas: -35.682274,-71.381996

Comuna: Colbún

Región: Séptima región, del Maule

Fecha de ocurrencia de los hechos denunciados, indicando su periodicidad (en caso de tratarse de hechos reiterados).

Desde el año 2003 a la fecha, se producen todos los días ruidos constantes y molestos, provocados por la vibración emanada de las líneas de alta tensión y específicamente la subestación eléctrica Ancoa de la empresa Transelec S.A.

El ruido tiene su mayor intensidad entre las 01:00 horas hasta las 13:00 horas; tales ruidos afectan el normal desarrollo de la vida de las personas que habitan en el lugar,

por ejemplo al ser imposible dormir tranquilamente, por los constantes ruidos del cableado, ya que se producen con mayor frecuencia por las noches.

Por otro lado, es preciso mencionar que durante el invierno a causa de las lluvias y vientos tormentosos el ruido se intensifica de manera considerable, a tal punto que se hace insoportable permanecer en el lugar.

Indique si conoce el Instrumento de Gestión Ambiental infringido por los hechos denunciados

(RCA, Norma de Emisión, Plan de Descontaminación, etc.)

Si

Instrumento de Gestión Ambiental infringido por los hechos denunciados (en caso de conocerlo)

Decreto N° 38 del Ministerio del Medio Ambiente, del 12 de junio del año 2012.

Describa los hechos denunciados

(Explicar **en detalle y con claridad cada uno de los hechos que denuncia**, e indicar, según la información que usted posee, cuales son las **actividades que originarían dichos hechos**, por ejemplo: funcionamiento de una chimenea de la empresa; la construcción de un edificio, el emplazamiento de un proyecto; la extracción de un mineral, el funcionamiento de una máquina, etc.)

En el sector del Rincón de Pataguas en la comuna de Colbún, séptima región, específicamente en el predio rural HJ 5 B, habita Don Armando Espinoza junto con su conviviente Doña Verónica Alarcón (dueña del predio), además de sus hijas y su nieto, los cuales se ven afectados a diario por el intenso ruido que emana del funcionamiento de la Subestación eléctrica Ancoa y de las líneas de alta tensión que emanan de esta subestación. Es importante tener en consideración que el predio en cuestión y la Subestación Eléctrica Ancoa, se encuentran separadas únicamente por la ruta L-11, o sea, la Subestación eléctrica se encuentra en frente del predio literalmente cruzando la calle, y además un de las líneas de alta tensión que emanan de esta subestación pasa por el costado de la propiedad, por lo que las personas que ahí habitan están realmente expuestas a los distintos ruidos que emanan del funcionamiento de la subestación y de las líneas de alta tensión como ya se señaló.

Ahora, el año 2003 hubo un aumento programado del voltaje de la electricidad que circulaba por las líneas de alta tensión, el aumento en cuestión fue de 221 Kv a 500Kv, donde además no se modificaron las condiciones de seguridad, ni el área de influencia donde se traza la línea de base, alterada por el aumento de voltaje. Es con este hecho que comienzan los problemas para los habitantes del predio ubicado al frente de la subestación y a un costado de una de las líneas de alta tensión, de las cuales comenzaron a emanar ruidos molestos, lo cual comenzó a alterar de manera significativa la vida de las personas del sector del Rincón de Pataguas.

Posteriormente al alza de voltaje, en el año 2013 la empresa Transelec S.A realizó una ampliación de la Subestación Eléctrica Ancoa, en la cual se construyó un nuevo patio de 500 Kv, lo cual necesariamente significa aumentar el número de líneas de alta tensión para la transmisión eléctrica. Con esta ampliación los ruidos molestos se intensificaron, lo cual hace que la calidad de vida de los vecinos del sector sea cada día peor, ya que es insoportable el sonido emanado tanto de la subestación eléctrica como de las líneas de alta tensión.

Así, como ya se señaló, es producto de las actividades de transmisión y conducción eléctrica que se genera el ruido que emana desde las instalaciones de la subestación, y desde el tendido eléctrico de alta tensión que pasa en frente de la vivienda en cuestión, estos ruidos se expresan en la forma de vibraciones principalmente y además ruidos molestos, chirriantes y agudos, los cuales son perceptibles por las personas y además no cesan en momento alguno, sino que solo aumentan su intensidad, aumento que se produce entre las 01:00 horas hasta las 13:00 horas, horas durante las cuales los ruidos molestos llegan a ser insoportables para los afectados al punto que estos dificultan el normal desarrollo de las personas afectadas ya que incluso les es imposible dormir durante horas corridas por los constantes ruidos emanados, como ya se dijo, del cableado que pasa en frente de su hogar y de la subestación eléctrica en cuestión que está en frente su hogar.

De este modo conforme a lo expuesto, la vida de las personas del sector del Rincón de Pataguas es de bajísima calidad debido a los constantes ruidos molestos emanados de la subestación y de las líneas de alta tensión, por lo cual es urgente que se revise el actuar de la empresa Transelec S.A en el sector.

Identifique los Efectos en el Medio Ambiente asociados a los hechos denunciados

(indique los efectos que los hechos denunciados descritos anteriormente habrían generado o estarían generando en la salud de las personas y el medio ambiente)

Los molestos y constantes ruidos emanados tanto de las líneas de transmisión eléctrica como la subestación eléctrica Ancoa, generan bastantes efectos negativos para la habitabilidad del sector, produciendo bastantes impactos a la comunidad cercana al lugar y específicamente la familia Espinoza Alarcón. Los principales efectos en el medio ambiente y salud de las personas asociados a los hechos denunciados son:

1. Salud de la comunidad cercana y la familia Espinoza Alarcón: Los molestos y constantes ruidos causan una gran afectación a la salud de las personas que viven cerca de las líneas y la subestación. Los principales malestares que tienen son: jaquecas constantes y de gran intensidad, náuseas, mareos y cambios de ánimo bruscos. Todos los malestares señalados, se manifiestan con mayor intensidad en los niños y niñas del sector, quienes han sido los mayores perjudicados por los ruidos, ya que toda su vida se han visto expuestos a ellos.
2. Fauna: Los molestos y constantes ruidos causan afectación en la fauna cercana al lugar, esto se puede verificar porque anteriormente a los constantes ruidos habían avistamientos de especies, lo que hoy en día no ocurre, por lo que se puede concluir que los ruidos podrían estar alejando a grandes números de especies.
3. Turismo: La presencia de la subestación, las líneas y por ende los molestos ruidos afecta directamente al turismo desarrollado en la zona, ya que en sus alrededores existen atracciones turísticas como termas, montañas, entre otros, por lo que el sector disminuye su atracción turística de manera importante, lo cual trae aparejado la pérdida de recursos monetarios no solo para la comunidad.

Indique documentos que acompaña para complementar y/o acreditar los hechos denunciados *(informes, fotografías, filmaciones, antecedentes aportados por otros organismos, etc.)*

Se acompañan ~~por medio de un CD~~ fotografías, filmaciones y mapas del lugar.

mediante pendrive.

6. INDIQUE SI HA PRESENTADO OTRAS DENUNCIAS POR LOS MISMOS HECHOS.

INDIQUE SI HA REALIZADO OTRAS DENUNCIAS POR LOS MISMOS HECHOS

| | |
|--|--|
| No | |
| Indique el Organismo Público donde ha realizado denuncias por los mismo hechos | |
| | |
| Identifique el número de la denuncia o expediente | |
| | |

7. FIRMA DEL DENUNCIANTE. Para que su denuncia sea válida ante la SMA y usted tenga el carácter de interesado ante un eventual procedimiento sancionatorio, es necesario que su denuncia tenga su firma.

6

Firma: *Alejandro Zúñiga*



Notario Linares Andres Cuadra Gonzalez del Riego

Certifico que el presente documento electrónico es copia fiel e íntegra de
MANDATO JUDICIAL DE DON ARMANDO BENEDICTO ESPINOZA
SANHUEZA, C.I.N. [REDACTED], Y OTRA otorgado el 20 de Marzo de 2018
reproducido en las siguientes páginas.

Repertorio N°: 763 - 2018.-

Linares, 21 de Marzo de 2018.-



N° Certificado: 123456793090.-
www.fojas.cl

Emito el presente documento con firma electrónica avanzada (ley No19.799, de 2002), conforme al procedimiento establecido por Auto Acordado de 13/10/2006 de la Excm. Corte Suprema.-

Certificado N° 123456793090.- Verifique validez en
<http://fojas.cl/d.php?cod=not71acuadgonzr&ndoc=123456793090> .-

CUR N°: F121-123456793090.-



N° 763

Rep. 763

rvc

MANDATO JUDICIAL Y ADMINISTRATIVO

ALARCÓN GANGAS VERÓNICA ESTELA Y ESPINOZA SANHUEZA

ARMANDO BENEDICTO

A

DONOSO CACERES ALEJANDRA VALERIA Y LILLO GOFFRERI

DIEGO ALONSO

En Linares, República de Chile, a veinte días de marzo de dos mil dieciocho, ante mi, **ANDRES CUADRA GONZALEZ DEL RIEGO**, Abogado y Notario Público Titular de éste departamento Judicial, con oficio en calle Chacabuco número quinientos cincuenta y uno A de ésta ciudad, comparece: Don **ARMANDO BENEDICTO ESPINOZA SANHUEZA**, chileno, casado, empleado, cédula nacional de identidad [REDACTED] y Doña **VERÓNICA ESTELA ALARCÓN GANGAS**, chilena, casada, labores de casa, cédula nacional de identidad [REDACTED] ambos domiciliados en el predio rural HJ 5 B, en el sector Rincón de Pataguas, comuna de Colbún, Séptima Región, ambos mayor



20180317115333RV



1 de edad, y acreditan identidad con las cédulas ya citadas y los poderes
2 correspondientes, y exponen: **PRIMERO:** Que por este acto confieren
3 mandato judicial amplio a don **DIEGO ALONSO LILLO GOFFRERI,**
4 abogado y profesor de la Clínica de Justicia Ambiental de la Universidad
5 Diego Portales, cedula nacional de identidad [REDACTED]
6 [REDACTED] y a doña
7 **ALEJANDRA VALERIA DONOSO CACERES,** abogada y profesora de la
8 Clínica de Justicia Ambiental de la Universidad Diego Portales, cedula
9 nacional de identidad [REDACTED]
10 [REDACTED], para que representen judicialmente a la persona
11 natural compareciente, conjunta o separadamente, en todo juicio o gestión
12 de cualquier clase o naturaleza, en la que el mandante tenga interés actual
13 o lo tenga en el futuro, ante cualquier tribunal de orden judicial, de
14 compromiso, administrativo o especial, ya sea que intervenga como
15 demandante o demandado, reclamante o reclamado, denunciante o
16 petionario, sea como tercero o a cualquier otro título, o en cualquier otra
17 forma. **SEGUNDO:** Expresamente se le confiere a los mandatarios las
18 facultades ordinarias y extraordinarias del mandato judicial, en los términos
19 establecidos en el inciso primero y segundo del artículo séptimo del Código
20 de Procedimiento Civil, que se dan por reproducidas en este acto expresa
21 y especialmente, las de demandar, iniciar cualquiera otra especie de
22 gestiones judiciales, así sean jurisdicción voluntaria o contenciosa;
23 reconvenir; contestar recon convenciones; desistirse en primera instancia de la
24 acción deducida; aceptar la demanda contraria, previo emplazamiento
25 personal al mandante; renunciar a los recursos y/o términos legales;
26 comprometer; otorgar a los árbitros facultades de arbitadores, transigir y
27 percibir. En el desempeño del mandato, los mandatarios podrán
28 representar al compareciente, conjunta o separadamente, en todos los
29 juicios o gestiones judiciales en que tenga actualmente interés o lo tuviera
30 en lo sucesivo ante cualquier tribunal en el orden judicial, de compromiso o



Cert. N° 12345678901
Verifique validez en
lillo.com.eg.cl

1 administrativo, y en juicio de cualquier naturaleza; así intervenga el
2 mandante como demandante o como demandado, como tercerista,
3 coadyuvante o excluyente o a cualquier otro título o cualquiera otra forma.
4 **TERCERO:** El presente mandato se confiere para todo juicio o gestión en
5 que se presente hasta la completa ejecución de la sentencia, pudiendo los
6 mandatarios, nombrar abogados patrocinantes y apoderados con todas las
7 facultades que por este instrumento, se le confieren. Podrán los
8 mandatarios, delegar este poder, reasumirlo cuantas veces lo estimen
9 conveniente. **CUARTO:** En este mismo acto, se designan como
10 apoderados, de conformidad a lo dispuesto en el artículo veintidós de la ley
11 diecinueve mil ochocientos ochenta, de Bases de los Procedimientos
12 Administrativos que rigen los órganos de la Administración del Estado, a
13 los abogados **DIEGO ALONSO LILLO GOFFRERI y ALEJANDRA**
14 **VALERIA DONOSO CACERES**, ya individualizados en la cláusula
15 primera, para que representen a los mandantes en cualquier asunto que se
16 siga ante la Administración del Estado, autoridad gubernamental,
17 fiscalizadora, municipales, medioambiental, etcétera, cualquiera sea su
18 naturaleza jurídica o administrativa, regionales o nacionales, y todo otro
19 organismo fiscal, semifiscal, público o privado, centralizado o
20 desconcentrado, ante el que tenga interés actual o lo tenga en un futuro,
21 de manera conjunta o separadamente como estimen más conveniente.
22 Para el desempeño de este mandato, se le confieren todas las facultades
23 necesarias para tramitación y consecución de cualquier acto o recurso
24 administrativo, que se desarrolle expresamente en sede administrativa y se
25 contempla en etapa recursiva. **QUINTO:** En el desempeño de los encargos
26 relativos a los presentes mandatos, los mandatarios actuarán de acuerdo a
27 las instrucciones que reciba de parte del compareciente, no siendo
28 necesario para su ejercicio el acreditar esta circunstancia ante terceros.
29 **SEXTO:** El presente mandato judicial se entenderá vigente en tanto no
30 conste al margen de este una anotación de habersele puesto término.



1 Minuta redactada por los abogados **Diego Alonso Lillo Goffreri Y**

2 **Alejandra Valeria Donoso Cáceres.** En comprobante y previa lectura

3 firman los comparecientes. Anotado en Repertorio con el número indicado.

4 Doy Fe.-

5

6

7

8

9 **ARMANDO BENEDICTO ESPINOZA SANHUEZA**

10

11

12

13

14 **VERÓNICA ESTELA ALARCÓN GANGAS**

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

